



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba y Puerto Rico, 16 rals, Estranger, 18 rals.

UN EXORCISME Á FRANSA.



¡Quina manera de tréureli 'ls mals esperits del cos!

173



## LOS POLÍTICHES QUE MENJAN.



ENTRES la política dorm, los polítics menjan. Y lo qu' es més estrany i fins menjan los constitucionals, que al últim se recordan de que son fills dels progressistas!

O sino, reparin:

Fins are havian divagat, ab las alas mulladas per las gibrelladas d' aigua que 'ls tirava en Cánovas; fins are anavan rastrejant y sense poder volar, tots minsons, tant prompte més enfutismats que una piula com més mansos que una tortora, y es de creure que tot això ho feyan perque no menjaven.

Pero ¡fillets de Déu! Los valencians un dia convidan a 'n en Balaguer, l' hi preparan una d' aquelles paellas tant gustosas que saben fer a aquella terra, y D. Víctor s' anima, sent que les orelles se l' hi escalfan, se recorda de que ha sigut progressista, se tréu una pila d' anys de sobre, lo cor l' hi palpitá com una caixa quan acompaña l' himne de Riego, y com si l' hi haguessin donat corda, comensa a parlar de llibertat y de progrés, y de no deturarse per res y d' anar endavant sempre, sense mirar que 's quedí algú endarrera, siga qui vulga.

Després ve l' escena del Tívoli y 's destapa l' esperit de l' any 1869... ¡ab un' olor que feya!

¡Poden contar si varen menjar de gust los constitucionals! Allò eren las barras progressistas en lo més fort de la sèva juventut. Un que 's menjava un pastel de una bocada, pensant ab los pastels liberals-conservadors, exclamava:

—Si se 'm posa en Canovas al davant... ¡nyam!.. ab un minut me l' empasso.

Y després dels postres ván venir uns brindis més xarangueros que una xaranga de veterans tocant l' himne de Lutxana.

¡Quants de aquells convidats, empunyant le ganivet desde el fondo de la sèva imaginació no can tavaven:

Moriré con la espada en la mano,  
moriré con la espada en la mano,  
moriré con la espada en la mano  
defendiendo la constitucion (1).

Naturalment, aquesta efervecència, y aquesta manera d' espavilarse davant de un plat de sopa y de una copeta de ví ha picat l' enveja del govern, lo qual encara que vol que no menji ningú més qu' ell, no podent evitar que 'ls constitucionals se tornin progressistes, ha tingut l' idea de ferlos la competència.

—De quina manera? Menjant també.

Y al efecte ha triat al ministre que té més bona dentadura, en Romero Robledo, que sempre ensanya las dents, y l' ha enviat a Sevilla, dientihi:

—Vés, fill meu, vés a la terra de la gracia y del salero, vés y séute a la taula, y endrapa y béu, y quan arribi l' hora de brindar, no 't paris en barres: digas als liberals que nosaltres som més liberals que ningú, als conservadors que no hi ha conservadors com nosaltres, als carlins que som més amichs dels frares que tots ells plegats; que això de las irregularitats es un mito; que la tranquilat es completa; que la prempsa no diu res y això que té la més gran llibertat: recorda que qui calla otorga, y allà hont no arribin los arguments ni 'ls sofismes, fes'hi arribar los xistes y 'ls xascarrillos, tú que a la punta de la llengua sempre 'n tens una per dir, tú que semblias el Almanaque de los chistes.

Així vā parlar l' Antonet, y en Romero Robledo ja es a Sevilla, y á aquestas horas ja estan parant la taula.

Pero are veurém una cosa. Are veurém si aques ta política de fer faroris y bons brindis los hi vā tant bés als amichs del govern com als progressistes.

Jo aposto pels progressistes.

Aquests, ab tans anys de dejunar, menjan un bossí, beuen una copeta y ja 'ls tenen com qui posa oli en un llum.

En canbi 'ls amichs del govern arribarán a taula, y com que ja hi aniran tips del banquete etern del pressupuesto, 's trobarán desganats, tristos y sense aquella animació necessaria per alzar l' espèrit públic.

(1) De 1869

Los uns fan boca y s' animan; los altres están embafats y no tenen humor.

Los uns son l' imatge de l' esperança; los altres son l' exemple de la sacietat.

D' aquests últims no n' esperin res de bó. Ells están embafats y embafarán al públic.

Los progressistas, are que hi estan posats, no tenen que fer més que una cosa, si desitjan retornar al país.

Ferri olorar molt esperit del any 1869, y de unas cosas ne vindrán las altres.

P. K.

## ANIS DE FRARE.



RANS continua suministrantme aquest producto: no es gens estrany. La confiteria que en aquella terra feya l' anís de frare ha liquidat, y dona aquest article ab una gran rebaixa. Y á pesar de tot, l' anís es bó. Ja veuran, parin la mà:

L' expolsada ha sigut general: no ha quedat una oliva á l' olivera: los decrets ho han netejat tot.

Hi ha hagut frares de totas menes; n' hi ha hagut de mansos y de guerreros. N' hi ha hagut que s' han deixat treure refunyant una protesta, y altres que han fet una heroica resistència.

Entre aquests ocupan lo primer lloc los de Frigoulet (Tarascó) s'nomènals premostratenses.

A la quènta allò era un planter de capecillas de cap de brot.

Los premostratenses de Tarascó, per conveni tenian un castell y á d'ntre del castell ván tançar-se y barrarse, ván alsar lo pont llevadís, ván provehirse de queviures.... y 's disposavan á fer lo que 'ls vaig descriure en lo número anterior de la Campana: primer morir que rendirse.

Lo govern vā situarlos, valentse de un regiment de línia y un esquadró de dragons.

Y 'ls frares se mantenian impossibles davant de aquests dragons, que per ells eran los dragons infernals.

Tancats dintre del convent, á més dels frares hi havia un gran número de crachs y beatos, número que alguns s'han pujar fins á 1.500.

Un remat de bens.

Pero jay! Tancats entre quatre parets no tenian herba per mantenirlos, y als dos dies varen haver de treure las bucas inútils.

Així ho deyan los telegramas.

Y ben mirat de boca inútil no n' hi havia cap: la que menos, servia per renegar contra 'l govern.

Entre aquestas bocas inútils ván sortir més de 300 donas.

Trescentas donas tancades dintre de una clausura masculina! ¡Jesús, María, Joseph!

Pero no fem més pensaments! ¡Qui sab! Potser eran 300 cantineras!

Resultat de tot: que aquella milícia fogosa, ardorosa y entusiasta, nasqua per sosténir las més grans batallas contra 'ls esperits malignes, després de tenir tanta llengua, vā capitular vergonyosament al cap de quadre dies.

No vā poder resistir més enllà de quatre dies de siti, y això que tenia aliments en abundància.

Lo doctor Tanner vā estar quaranta dies sense menjar; los premostratenses no han resistit més que quatre dies menjant.

Y això que 'l doctor Tanner es un protestant de mala mort!

Lo prefecte de policia de Tolosa es digne de passar á l' historia. Al treure als caputxins, lo pare guardiá vā entregari una protesta y una excomunió.

Lo prefecte vā contestarli ab lo següent document:

## RECIBO DE EXCOMUNIÓS

«He rebut del Pare Tomás, caputxí, una protesta y una excomunió major, en fé de lo qual 'l hi libra 'l present recibo á Tolosa á cinch de Novembre de 1880.

## E DATOS.»

Lo prefecte vā omplir totas las formalitats: vā agafar un timbre de 10 céntims, y vā enganxarlo al marge del recibo.

Es la conducta que penso seguir sempre que m' excomuniquin: recibo ab timbre, y vingan excomunións.



## BATAILLADAS

NCARE hi ha moderats!

Vé l' hivern y cauen los pámpols de las figueras; pero algunas figas que no han pogut madurar, se ressecan dalt del arbre, y ab la pluja, l' sol, la serena y las gebradas se tornan negras com lo carbó.

Al últim hi entra 'l corch, se descomponen y cauen.

En Cánovas ha fet caure una pila d' aquestas figas, y se las queda pèl seu servey.

Pero las altres desde dalt de la figuera protestan y juren aguantarse, fins que 'l corch las fassi despendre.

D' aquell temible partit de 'n Narvaez y en Gonzalez Bravo; de aquells homes que fusellavan y deportavan, que un temps feyan lo papó á la pobre Espanya, no n' quedan més que un grupat, y encara mal avinguts.

Se reuneixen, y l' un excomunica á l' altre: en Moyano al conde de Puñonrostro; lo conde de Puñonrostro á 'n en Moyano.

Pobre gent! Son com aquells caballs carregats de anys y de xacras, dels quals no se 'n pot aprofitar més que la pell. En Cánovas, dels moderats no n' aprofita més que 'l cuyro, per fer unes duplinas.

Los constitucionals de 'n Collaso y Gil volen fer un periódich nou y un dinar al Tívoli.

No hi tenim cap inconvenient: qué menjit totom!

Lo periódich nou se titulará *La Vanguardia*.

Tenim, donchs, qu' en Balaguer declara qu' està en la vanguardia del partit, y la fracció de 'n Rius y Taulet l' aplaudeix.

Y en canbi l' altre fracció també vol colocar-se á la vanguardia.

—¿Quina diferència hi ha entre vosaltres? vaig preguntar á un partidari d' un nou periódich.

—Una de molt gran: qu' ells se posan á la vanguardia tancant las portas, y nosaltres nos hi possem obrintlas de bat á bat.

Alguns constitucionals diuen:

«Nosaltres som partidaris de l' esperit de la Constitució de 1869.»

Y quan declaran això es precisament quan menjan.

Millor seria que fossin partidaris de la carn, i farian més bona feyna.

Lo dia de Sant Carles, alguns carlins de Barcelona ván celebrar un banquet pronunciant bridis animats y desanimats á la vegada, y enviant un telegramma de felicitació al rey del As d' oros.

A més del bridi vā haverhi poesías y músicas. Dos pianos y dos armoniums van tocar la marxa real.

Y 'l govern no 'ls vā tocar l' esquena! Ca! Son lastre, y no cabent á la bodega del barco conservador lo fican al menjador.

La setmana passada pèr ús dels madrilenyos: Diumenje y dilluns festas de rigor. Dimarts visita als cementiris. Dimecres corridas de caballs. Dijous corridas de toros.

Divendres més corridas de caballs.

Y disapete, dia rodó, ó siga dia de descans.

Es allò que diu la cansò catalana: «Lo dilluns pels seus ditunts la vella no fila; lo dimarts per eos passats la vella no fila; lo dimecres compra nespars, la vella no fila» etc, etc.

La vella no fila mai; pero «l diumenje filaria si n' fos dia.»

Tampoch, ja fá molt temps que no filan los conservadors.

Aquest dia van celebrar una entrevista dos capitans generals de molta figura: 'l general Serrano y en Martínez Campos.

¡L' autor de Alcolea y 'l de Sagunto!

Lo primer y l' últim capitol de un gran llibre.

No falta qui tracta de enquadernarlos en un sol tomo.



Anys endarrera á Tarragona, en una d' aquelles descargas de gala, varen matar á un patje qu' es-tava al costat del arquebisbe. Un dels feligressos, ab la precipitació va deixar-se la baqueta dintre del canó de la carrabina.

L' arquebisbe desde llavors, va privar que á l' seva arribada als pobles se l' hi fessin semblants demostracions.

Al anar un dia á fer la visita pastoral á Montbrió de la Marca, quatre individus del somatent, ab l' arma penjada á l' espalla, se l' hi van acostar en tó suplicant, diuentli:

—Sr. Arquebisbe, per mor' de Déu; dónjans permís per tirarli quatre tiros.  
(Històric.)

A un foraster, parlantli un barceloní de la portentosa habilitat dels escura-butxacas, va dirli:

—Anéu alerta ab lo rellotje.

—M' hi posaré la mà.

—De cap manera, sino us exposéu á quedar-vos sense rellotje y sense mà.

Estracte de un sermó predicat en un poble immediat á Barcelona:

«La blasfemia, germans meus, es pitjor que l' robo, pitjor que el assassinat: ab l' assassinat y l' robo s' ofen als homes; ab la blasfemia s' ofen á Déu.»

Es rigurosament textual.

\*\*

Després anyadí:

«Jo prou vos donaria un remey per corretjir-vos de renegar. Cada vegada que se'us escapi una mala paraula, agafeu dos quartos y depositeu-los á la caixeta de les ànimes. Y com que renegueu tant, al cap del vespre vos trobareu sense una malla.

»Ja sé jo que no tots podéu apelar á aquest remey, perque no tots sou richs, no tots teniu dos quartos, cada vegada que se'us escapa una mala paraula.

»Pero pels pobres hi ha un altre medi: los pobres á cada rereho vos ficaréu una pedra á la butxaca, y al vespre....

No vaig sentir més del sermó perque vaig ferme en tip de riure, al sentir un carreter que tenia al meu costat y deya:

—Si, al vespre, ab tantas pedras ja 'n tindrém prou per construir una casa.



▲ LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Geperuda.
2. ID. 2.—Pasiensia.
3. ACENTÍGRAFO.—Mingo, minyb.
4. MUDANSA.—Pansa, pensa, pinsa, ponsa,

#### 5. TRENCÀ-CLOSCAS.—Congas de Tineo.

#### 6. CONVERSA.—Partera.

#### 7. TERS DE SÍLABAS.—Di mo ni Mo ni ca Ni ca sia

#### 8. GEGOGLÍFICH.—Nou y set, setse.

Han endavantat totas las solucions los ciutadans P. E. P. y Pintor de parets; n' han endavantades 7 A. T. O.; 6 Hipòcrita Beato; 5 Escarxosa, Sarapago, y J. E. Puntarri; 4 Ninot de cera, Un Recoleta y Calamastechs; 3 Gall anglès, 2 Lo del Llobregat; y 1 no més Anònim y València fals.



#### XARADAS.

##### I.

Casi tothom menja **frima**,  
las donas portan **segona**;  
en música hi ha **tercera**  
tant si es dolenta com bona.  
Menjar un plat de tres **prima**  
al hivern, sempre reforça.  
De **toi** algun home n' es  
y ni tant, sols s' en adona.

#### PAPARINAS.

##### II.

Passant prop del riu **primera**  
vaig omplirne d' aigua un got;  
y 'm digué la **dos tercera**  
que no 'n begués, qui era **tot**

UN TAPE DE F. DE R.

#### SINONIMIA.

¿Qu' has fet aquella **total**  
de xocolata **Maria?**  
—Me l' ha **tot** un gos de **tot**  
quan jo de casà sortia.

UN TAPE.

#### MUDANSA.

Un dia **tot** del terrat  
un jove ab un **tot** volia  
dirme que forsas faria  
en lo punt més elevat.  
Com **tot** tenir molta **tot**,  
vaig acceptar la proposta  
per lo qual ferem la posta  
y 's vá fer **tot** lo xicot.

TRES NYOCATENCS.

#### QUADRAT DE PARAULAS.

Sustituir los punts ab lletres que llegides vertical y horizontalment digan: la 1.<sup>a</sup> ratlla una cosa dels neos; la 2.<sup>a</sup> un sentiment universal; la 3.<sup>a</sup> lo que hi ha en la música; y la 4.<sup>a</sup> un carrer de Barcelona.

TONET TARRAGONI.

#### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8 — Un instrument músich.

1 2 3 4 5 6 7 — Un menjar.

5 4 3 2 5 3 — Una nació.

1 2 3 4 3 — Un metall.

7 2 5 — Una cosa que fá cremar.

1 3 — Un aliment.

SINDRIA Y C.

#### GEGOGLIFICH.

R

A m e n

A l a

q a

L K N O

Tusino

P L P A.

TONET TARRAGONI.

#### CORESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignes d' insertarse Pep de Castellbisbal. Feliu Feliu: Un recoleta, Pau Sala, Cau, Recau y Sant Vicenç. Un amic de 'n Fontrodona y Anònim.

Les demés que no 's mencionan no 'ns serveixen com y tam-poch lo qu' envien los ciutadans Hipòcrita Beato, Crapas, F. Anquera y Anguera, Un mortala, P. C., F. P. F. y P. G. C., Llarch y Prim y C. J. E. Desconegut de Malgrat y Lluís Claramunt.

Ciutadà Cau, Recau y Sant Vicenç: Publicarem trencà-closcas, endavinallas y triàngul de paraules. —Feliu Feliu: Idem un trencà-closcas. —Lo del Llobregat: Hi anirà un gegoglífich y un quadrat. —J. E. Puntarri: Idem un logo-grifo y dos conversas. —Xim Cera: La carta és frivo; y l' altra poesia té un final massa atrevit. —Pere Poblador: La poesia està bé; però 'l genero no entra en los nostres periódichs. —Joan Vilaseca: La poesia arreglada podrá insertarse, las demés son incorrectas. —Joan de la Bandera: Insertaré unha conversa, un quadrat y un trencà-closcas. —R. L. Poés a es fluixa. —Colomi: Hi anirà un trencà-closcas. —S. D. Ripoll: Es impossible que cada setmana po-guém ocuparnos del mateix, sobre tot no ent aló que se 'n diu una cosa de l' altre mon. La primera condició que ha de tenir la Campana es la varietat. —Un recoleta: Aprofitarem un grà de anis. —Ciutadans J. M. Tordera: J. L. Igualada: Dos Tarrugs de Zuneda; Un suscriptor Samboga; L. T. Balaguer; T. S. Artesa; y D. P. C. d'as de Malavella: Quedan servits y gràcies. —Angel Salaber: No podem aprofitar més que la combinació numérica.

#### ALMANACHS AMERICANS DE PARET.

ab xaradis, epígramas, endevinallas y fins guisats per las èniques.

Gran asurrit per tots los gustos y totas las fortunas. Dibuixos variats, cromos perfectes, incrustacions d' or, formas distints y elegants, tamanyos de totas classes y preus baratissims, desde 2 rs. fins á 18. Tot això ho trobarán en la llibreria de 'n Lopez, Rambla del mitj, 20. Vajin á veure's i se convenceran que no exagerém.

VENTA AL POR MAJOR Y MENOR. Als correspon-sals se etorgan grans rebaixas

#### CALENDARIOS ILUSTRADOS EN FORMA DE LIBRO.

Almanaque de la Ilustracion, 8 rs.; de El Buñuelo, con cromos, 8 rs.; de La Alegría, Chistes, Tio Carcoma, Bueno, bonito y barato, Hispano Americano, Quita pesares, Enciclopédico, La Risa, Los Maridos, etc. todos con laminas a 4 rs. El Cencero, a 2 rs. y El Casablanca 1 rs. —Se venden llibreria de Lopez; Rambla del Centro, 20.

LOPEZ, Editor. —Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

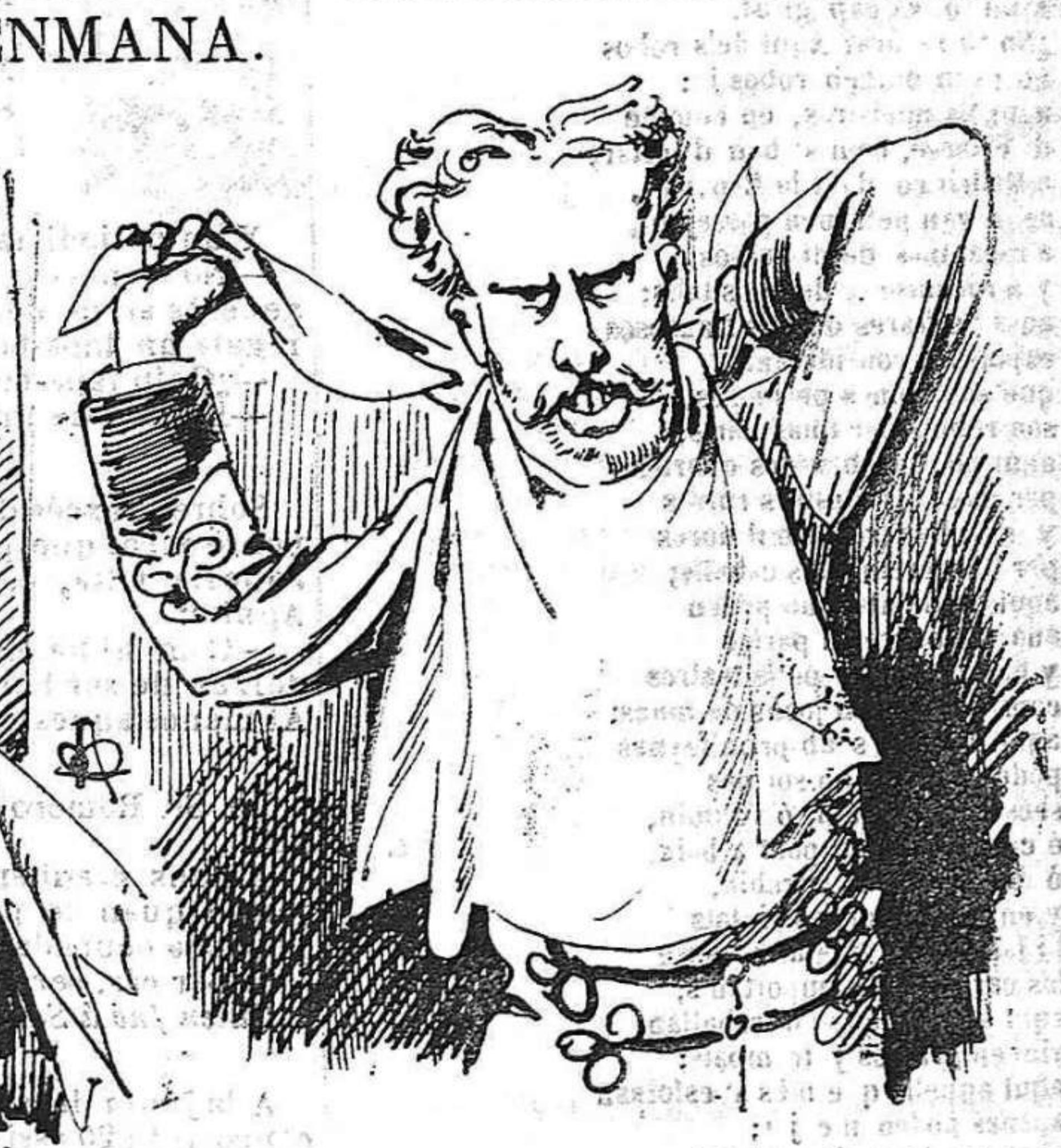
#### COSAS DE LA SENMANA.



—Y donchs D. Victor, qué pensa ferne gayres de dinars?

—¡Qué vol que l' hi diga, D. Anton! Jo crech que ni val la pena de

que 'm tregui 'l toballó.



Per més que l' govern se proposi fer la competencia,

hem de confessar que ab això de techs, hi entenen més los progressistas.